



CAMPUS DE LA UNA  
SAN LORENZO - PARAGUAY

# UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN

## FACULTAD POLITÉCNICA

**CE-FPUNA-21-2018**

### Llamado a Concurso Externo

#### 1. DENOMINACIÓN DEL CARGO:

**Docente para Cursos Especializados  
Taller de Capacitación en Gramática Inglesa para redacción de  
Artículos Científicos  
Proyecto PINV15-759 - CONACyT**

- CONCURSO PARA UN CARGO VACANTE

#### 2. DESCRIPCIÓN DEL PERFIL REQUERIDO:

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>FORMACIÓN ACADÉMICA</b>    | - Egresado Universitario de las carreras de Derecho, Ciencias Sociales y/o afines.  |
| <b>OTROS ESTUDIOS</b>         | - Didáctica Universitaria<br>- Postgrado realizado en Universidad de habla inglesa  |
| <b>EXPERIENCIA NECESARIA</b>  | - Conocimiento comprobable sobre gramática inglesa.<br>- Experiencia en el manejo de la utilización de herramientas de edición de artículos, así como también Office y otros.<br>- Redacción de artículos científicos.<br>- Manejo del idioma inglés suficiente para lectura, análisis y escritura de artículos científicos.<br>- Al menos 5 años de experiencia en actividades de la FP - UNA. |
| <b>HABILIDADES PERSONALES</b> | - Capacidad de organización<br>- Responsabilidad<br>- Capacidad para trabajar en equipo   |
| <b>PREFERENCIA</b>            | - Título académico de la Universidad Nacional de Asunción<br>- Publicaciones de artículos y revisión de artículos en inglés.  |

#### 3. DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES:

- Capacitación en la escritura, traducción y corrección de estilo de escritura de artículos y reportes científicos.

##### Metodología de trabajo:

- La investigación será realizada de forma independiente en el Laboratorio de Computación Científica y Aplicada o en un lugar adecuado para el desarrollo de la investigación: Biblioteca, oficina particular o en el campo.
- Se realizará reuniones, talleres, capacitaciones y discusiones sobre los artículos científicos escritos en castellano a ser traducidos y/o corregidos.
- El contratado deberá presentar informes mensuales de las actividades realizadas.
- El contrato tendrá un plazo de 3 meses (agosto a octubre 2018) con opción de renovación.

#### 4. RELACIÓN DE DEPENDENCIA CON:

- Dirección de Investigación y Postgrado.

#### 5. CONDICIONES DE TRABAJO: CONTRATO

- Proyecto CONACyT PINV15-759;
- Periodo del contrato: agosto a octubre de 2018;
- Tipo contratado – Rubro 148
- Cargo: Docente para cursos especializados.



CAMPUS DE LA UNA  
SAN LORENZO - PARAGUAY

# UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN FACULTAD POLITÉCNICA

**CE-FPUNA-21-2018**

## 6. DOCUMENTOS REQUERIDOS:

| Ítem        | Documentos Necesarios para el Concurso   |
|-------------|--|
| 1.          | Carta de postulación, según formato establecido ( <i>ver modelo en documentación anexa</i> )   |
| 2.          | Curriculum Vitae normalizado, actualizado, fechado y firmado;  |
| 3.          | Fotocopia del Título de Grado, reconocido y registrado por el MEC;   |
| 4.          | Fotocopia de Certificados, y/o Títulos obtenidos;  |
| 5.          | Fotocopia de Cédula de Identidad actualizada y autenticada por Escribanía (4 copias);  |
| 6.          | Certificado de Antecedente Policial (original);  |
| 7.          | Certificado de Antecedente Penal (original);   |
| 8.          | Certificado de Nacimiento (original o fotocopia autenticada por Escribanía);   |
| 9.          | Foto tipo carnet (dos);  |
| 10.         | Certificado de Trabajo Actual, según Resolución Nro. 58 de la SFP. Detallándose en los siguientes datos:<br>a) Dirección Física del Lugar de Trabajo y el Número de teléfono.<br>b) Tareas o funciones desempeñadas.<br>c) Días y horas de trabajo (detallando carga horaria semanal o mensual).<br>d) Objeto del gasto de la remuneración devengada.<br>e) Categoría presupuestaria.<br>f) Sueldo o remuneración Devengada (asignación mensual)<br>g) Antigüedad (para los cargos permanentes); |
| 11.         | Certificados que acrediten la experiencia laboral en trabajos anteriores;  |
| 12.         | Copia autenticada del RUC;   |
| 13.         | Copia autenticada de la Declaración Jurada del último pago de impuesto (IVA);  |
| 14.         | Copia autenticada del cumplimiento tributario;   |
| 15.         | Copia autenticada de la constancia de RUC;   |
| <b>Obs:</b> | La falta de uno de los documentos será causal de descalificación.  |

## 7. RECEPCIÓN DE DOCUMENTACIONES:

- **Lugar:** Mesa de Entrada de la Facultad Politécnica de la Universidad Nacional de Asunción, Campus de San Lorenzo, en sobre cerrado.
- **Fecha Límite:** 16 de agosto de 2018 hasta las 17:00 hs.

## 8. CRITERIOS GENERALES DE EVALUACIÓN:

La Comisión de Selección para los llamados a Concurso Externo, estudiará los antecedentes de los participantes, en primer lugar, para determinar si el postulante cumple los requisitos legales para ocupar la función; en segundo lugar, evaluará su capacidad técnica y experiencia en base a los criterios expuestos más abajo y, en tercer lugar, una entrevista final con la autoridad competente en caso de ser preseleccionado.

## 9. MATRIZ DE EVALUACIÓN:

| Ítem                   | Puntuación máxima |
|------------------------|-------------------|
| Formación Académica    | 20 puntos         |
| Otros Estudios         | 15 puntos         |
| Experiencia Necesaria  | 15 puntos         |
| Habilidades Personales | 10 puntos         |
| Preferencia            | 15 puntos         |
| Entrevista             | 25 puntos         |